

# marta

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ЧАЙНИК  
ELECTRIC KETTLE

Руководство по эксплуатации

User manual

Пайдалану бойынша нұсқаулық

Кіраўніцтва па эксплуатацыі

**MT-KT4647A/ MT-KT4648A**

RUS	Руководство по эксплуатации	3
GBR	User manual	6
KAZ	Пайдалану бойынша нұсқаулық	7
BLR	Кіраўніцтва па эксплуатацыі	9



**RUS** Комплектация

1. Крышка
2. Кнопка открывания крышки
3. Ручка
4. База
5. Панель управления
6. Корпус
7. Фильтр от накипи

**BLR** Камплектацыя

1. Вечка
2. Кнопка адчынення вечка
3. Ручка
4. База
5. Панэль кіравання
6. Корпус
7. Фільтр ад шумавіння

**GBR** Parts list

1. Lid
2. Lid release button
3. Handle
4. Base
5. Control panel
6. Housing
7. Scale filter

**KAZ** Комплектация

1. Қақпақ
2. Қақпақты босату түймесі
3. Тұтқа
4. Негіз
5. Басқару тақтасы
6. Тұрғын үй
7. Сүзгі



RUS Фактическая комплектность данного товара может отличаться от заявленной в настоящем руководстве. Внимательно проверяйте комплектность при выдаче товара продавцом.

GBR Real set of the appliance could be different from listed in the User manual. Check once buy.

KAZ Бұл тауардың нақты жинағы осы нұсқаулықта жарияланғаннан басқа болуы мүмкін. Сатушы тауарды берген кезде жинағын мұқият тексеріңіз.

BLR Фактычная камплектнась дадзенага тавара можа адрознівацца ад заяўленай у дадзеным дапаможніку. Уважліва правярайце камплектнась падчас выдачы тавара прадаўцом.

# RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора и сохраните ее для справок в дальнейшем.

- Перед первоначальным включением проверьте соответствие технических характеристик изделия, указанных в маркировке, электропитанию в Вашей локальной сети.
  - Прибор обязательно должен подключаться к розетке с заземлением.
  - Чайник предназначен только для нагревания чистой питьевой воды в бытовых условиях. Не нагревайте в чайнике другие жидкости.
  - Использовать только в бытовых целях согласно данному руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
  - Не использовать вне помещений.
  - Устанавливайте прибор на ровную, устойчивую и термостойкую поверхность.
  - Не используйте прибор с поврежденным сетевым шнуром или другими повреждениями.
  - Следите, чтобы сетевой шнур не касался острых кромок и горячих поверхностей.
  - Не тяните, не перекручивайте и не наматывайте сетевой шнур вокруг корпуса прибора.
  - При отключении прибора от сети питания не тяните за сетевой шнур, беритесь только за вилку.
  - Запрещается разбирать, изменять или пытаться самостоятельно ремонтировать прибор. При возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр.
  - Использование не рекомендованных дополнительных принадлежностей может быть опасным или привести к повреждению прибора.
  - Всегда отключайте прибор от электросети перед чисткой, или, если Вы им не пользуетесь.
  - Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в сервисный центр для проверки.
  - Прибор не предназначен для использования людьми с физическими и психическими ограничениями (в том числе детьми), не имеющими опыта обращения с данным прибором. В таких случаях пользователь должен быть предварительно проинструктирован человеком, отвечающим за его безопасность.
  - Не разрешайте детям пользоваться прибором и будьте особенно внимательны при работе в непосредственной близости от них.
  - Используйте прибор только с базой питания, предназначенной для данного чайника.
  - Не наполняйте чайник выше отметки "MAX", иначе вода может выплеснуться через носик прибора во время кипения.
  - Не включайте пустой чайник или если вода находится ниже отметки "MIN".
- ВНИМАНИЕ:** Данный прибор нагревается во время использования. Во избежание ожогов не прикасайтесь к горячим поверхностям и держитесь только за ручку.
- Не открывайте крышку во время кипения воды.

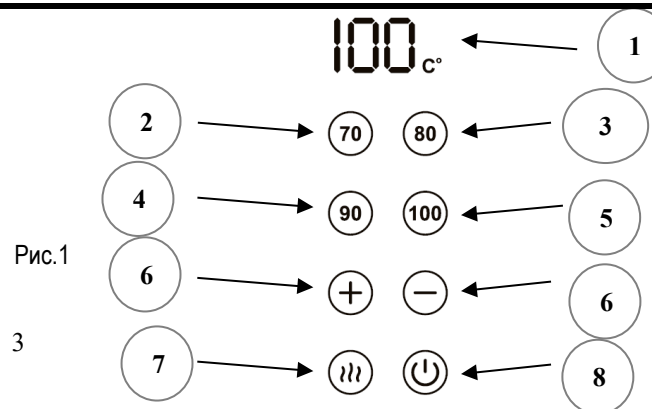
## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Распакуйте прибор и удалите все упаковочные материалы и этикетки.
- Наполните чайник водой до отметки "MAX", вскипятите её два раза и вылейте. Повторите при необходимости.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

Панель управления (Рис. 1)

1. Экран отображения температуры воды
2. Кнопка включения режима подогрева воды до 70 градусов
3. Кнопка включения режима подогрева воды до 80 градусов
4. Кнопка включения режима подогрева воды до 90 градусов
5. Кнопка кипячения воды «100».
6. Кнопки увеличения/уменьшения температуры
7. Кнопка включения режима поддержания температуры подогрева воды
8. Кнопка включения/выключения чайника.









## НАПОЛНЕНИЕ

- Откройте крышку чайника.
- Наполните чайник водой выше отметки "MIN" и ниже отметки "MAX".
- Закройте крышку.



**ВНИМАНИЕ:** не наполняйте чайник во время его работы.

## КИПЯЧЕНИЯ ВОДЫ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ПОДДЕРЖАНИЕМ ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ






Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку, поставьте чайник на базу. Прозвучит звуковой сигнал, загорятся все индикаторы кнопок управления и цифровыми символами, отобразится температура воды в колбе чайника. Если в течение 1 минуты не будет выполнено никаких действий, чайник автоматически перейдет в режим ожидания, все индикаторы кнопок управления погаснут, кроме индикатора кнопки включения/выключения чайника . Если чайник находится в режиме ожидания, нажмите кнопку включения/выключения чайника , при этом индикаторы всех кнопок управления загорятся.

Нажмите кнопку включения режима кипячения воды , при этом прозвучит звуковой сигнал, цифровыми символами на экране отобразится установленная температура «100», индикаторы кнопок управления    будут светиться. Цифровыми символами будет показана температура нагрева воды в колбе чайника. После закипания воды прозвучит звуковой сигнал и чайник перейдет в режим поддержания температуры воды.



## РЕЖИМ ПОДДЕРЖАНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ

Вы можете установить нужный режим поддержания температуры воды нажатием одной из кнопок   :

-если чайник находится в режиме ожидания, нажмите кнопку включения/выключения чайника , при этом индикаторы всех кнопок управления загорятся;

- один раз нажмите кнопку , при этом прозвучит звуковой сигнал, цифровыми символами будет указана температура подогрева воды «40», индикаторы кнопок управления     будут светиться, цифровыми символами так же будет показана температура нагрева воды в колбе чайника

- после нагрева воды до 40°C прозвучит звуковой сигнал, и чайник перейдет в режим поддержания температуры воды.





Однократное нажатие клавиши  увеличивает температуру нагрева воды на 5 градусов, однократное нажатие клавиши  уменьшает температуру нагрева воды на 5 градусов. Время работы режима поддержания температуры воды 2 часа, если температура воды опустится на 5 градусов, то повторно включится режим кипячения/подогрева воды, после этого включится режим поддержания температуры воды.



В режиме поддержания температуры воды, включается функция памяти, вы можете до 10 раз снять чайник с подставки и установить его обратно, функция памяти доступна при условии, что температура воды в колбе чайника остынет не более чем на 8 градусов от заданной температуры, при остывании воды более 8 градусов, функция памяти будет недоступна.














## НАГРЕВ ВОДЫ ДО ЗАДАННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

Для заваривания разных сортов чая необходима определенная температура воды.

Рекомендуется использовать температуру воды: 70°C – для белого чая, 80°C – для зеленого чая, 90-100°C – для улуна и чёрного чая.

Подогрева кипячёной воды до температуры 70°C (аналогично работают режимы подогрева воды до температуры 80°C и 90°C и 100°C) Если чайник в режиме ожидания, нажмите кнопку включения/выключения чайника , при этом индикаторы всех кнопок управления загорятся. Нажмите кнопку включения режима подогрева воды , затем нажмите кнопку включения режима подогрева воды до 70°C , при этом прозвучит звуковой сигнал, цифровыми символами отобразится установленная температура «70», индикаторы кнопок управления 

 будут светиться, цифровыми символами так же будет показана температура нагрева воды в колбе чайника. После нагрева воды до 70°C прозвучит звуковой сигнал, индикатор кнопки  погаснет, цифровые символы температуры воды погаснут через 30 секунд.

Вы можете установить нужную температуру нагрева воды нажатием одной из кнопок  . Если чайник в режиме ожидания, нажмите кнопку включения/выключения чайника  при этом индикаторы всех кнопок управления загорятся. Нажмите кнопку включения режима подогрева воды  один раз нажмите кнопку  при этом прозвучит звуковой сигнал, цифровыми символами будет указана температура подогрева воды «40», индикаторы кнопок управления    будут светиться, цифровыми символами так же будет показана температура нагрева воды в колбе чайника. После нагрева воды до 40°C прозвучит звуковой сигнал, индикаторы кнопок   погаснут, цифровые символы температуры воды погаснут через 30 секунд. • Однократное нажатие клавиши  увеличивает температуру нагрева воды на 5 градусов, однократное нажатие клавиши  уменьшает температуру нагрева воды на 5 градусов. • При необходимости выключения функции нагрева воды, нажмите кнопку включения/выключения .

## ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой обязательно отключите прибор от электросети.
- Не используйте для чистки прибора химические и абразивные чистящие средства.
- Производите чистку чайника от накипи регулярно. Используйте специальные чистящие средства, которые можно приобрести в специализированных магазинах. Применяя чистящие средства, следуйте указаниям на их упаковке.
- Не погружайте прибор в воду и другие жидкости.
- Перед включением прибора убедитесь, что внешняя поверхность и электрические контакты абсолютно сухие.

**ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА:** Убедитесь в том, что прибор отключен от сети и полностью остыл. Перед тем, как убрать прибор выполните все требования раздела ЧИСТКА И УХОД. Условия хранения: хранить при плюсовой температуре и влажности воздуха не более 80%. Срок хранения – не ограничен. При транспортировке обеспечить сохранность упаковки.

**РЕАЛИЗАЦИЯ:** Осуществляется согласно общим правилам реализации товаров и оказания услуг и Законом «О защите прав потребителей».

**ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ:** Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

### Важно!

Для кипячения рекомендуется использовать только воду прошедшую цикл фильтрации при помощи бытового фильтра или бутилированную воду. Вода не прошедшая цикл фильтрации при помощи бытового фильтра может нанести вред устройству (нагревательному элементу, стенкам корпуса). Соли кальция и магния, осаждаясь на нагревательном элементе, образуют твердые известковые отложения, а вода с повышенным содержанием растворенного в ней железа приводит к образованию коррозии. Эти факторы мешают нормальной работе прибора и приводят к выходу его из строя. Случаи выхода прибора из строя по причине использования некачественной воды не считаются гарантийными.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание
----------------

230 В ~ 50 Гц
---------------



ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (ФИЛЬТРЫ, КЕРАМИЧЕСКИЕ И АНТИПРИГАРНЫЕ ПОКРЫТИЯ, РЕЗИНОВЫЕ УПЛОТНИТЕЛИ, И Т. Д.)

Дату изготовления прибора можно найти на серийном номере, расположенном на идентификационном стикере на коробке изделия и/или на стикере на самом изделии. Серийный номер состоит из 13 знаков, 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й обозначают год изготовления прибора.

Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства, срок гарантии и технические характеристики модели. Проверяйте в момент получения товара.

Срок службы изделия, при эксплуатации продукции в рамках бытовых нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в руководстве по эксплуатации, составляет 2 (два) года со дня передачи изделия потребителю. Срок службы установлен в соответствии с действующим законодательством о защите прав потребителей. Изготовитель обращает внимание потребителей, что при соблюдении данных условий, срок службы изделия может значительно превысить указанный изготовителем срок.

**Изготовитель:**

“COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED”. ROOM 701, 16 APT, LANE 165, RAINBOW NORTH STREET , NINGBO, CHINA

“КОСМОС ФАР ВЬЮ ИНТЕРНЕШНЛ ЛИМИТЕД”. ОФ. 701, 16 АПАРТ., ЛЕЙН 165, РЭЙНБОУ НОРС СТРИТ, НИНБО, КИТАЙ

Сделано в Китае

**Импортер / Уполномоченное изготовителем лицо:** ООО "Бриз", Россия, 194156, г. Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский пр-кт, дом 93, литер А, помещение 7-Н, офис 5, тел/факс 8(812) 325-23-48.

**Поставщик-дистрибьютор:** ООО «Валерия», Россия, 188670, Ленинградская область, Всеволожский район, территория ПР Спутник, улица Центральная, строение 58А, помещение 419А, тел/факс 8(812) 325-23-34

**Актуальная информация о сервисных центрах и руководство пользователя размещена на сайте <http://multimarta.com/>**

## GBR USER MANUAL

### IMPORTANT SAFEGUARDS

Read this manual carefully before using the appliance and save it for future reference.

- When using electrical appliances, basic precautions should always be followed, including the following:
- Read all instructions thoroughly before using the appliance.
- Do not use or store the unit in damp and moist areas where it may come in contact with water.
- Keep out of the reach of children.
- Do not immerse the unit, cord, plug or power base in water or other liquid.
- Use the handle to carry or move the unit, as the surface may be hot after use and to avoid scalding from hot liquid.
- Use caution to not touch the power base or bottom of the kettle after use to avoid scalding or burns.
- Close supervision is necessary when this appliance is to be used by or near children.
- Unit must be operated on a flat surface away from the edge of counter to prevent accidental tipping.
- Use the appliance only on the voltage specified on the identification plate.
- Do not use the kettle if it has been damaged or modified or appears to have malfunctioned in any way.
- Do not operate the kettle with a damaged or incorrect cord or plug.
- This kettle is intended for heating water only. Use of any other liquids or food may damage the interior and void warranty.
- Do not allow the cord to hang over the edge of the table or counter, or contact any hot surfaces.
- This kettle is designed for Household use only! Do not use outdoors.
- When not in use and before cleaning, disconnect the kettle from the outlet. Allow the kettle to cool completely before attempting to clean.
- Do not remove the lid during the heating cycle. Scalding may occur.
- Do not operate the kettle without water. If the unit overheats, please allow the unit to cool for at least 15 minutes.
- Do not fill above the MAX line; this may cause water to overflow, which may cause scalding.
- Steam may damage walls or cabinets, during use turn the spout away from walls toward an open space; use heat resistive pads under the kettle to prevent damage to wood finishes.
- Do not place or use the unit on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Never operate the appliance when the lid is open or removed.
- To remove from the power source, turn the unit OFF and pull the plug from outlet. Never pull by the cord.
- To reduce the risk of fire or electrical shock, do not remove the bottom cover.

- Do not use for kettle for other than intended use.
- To prevent discoloration, do not place tea bags, coffee, instant noodle, or any other liquids or items inside the kettle.
- Do not wash under direct running water as this will damage the control panel. Clean with a soft moist cloth.
- Do no use or store the unit in direct sunlight or near other heat sources (oven, stove, etc.).
- The kettle may have difficulty bringing water to boil when used in high altitudes or extreme cold conditions.
- Do not disassemble or attempt to repair on your own.



**PLEASE SAVE THIS INSTRUCTION!**

## BEFORE FIRST USE

Remove all packaging materials.

Fill kettle to the MAX line and bring to a boil. When the unit completes the boiling cycle, discard the water - repeat the process 2 to 3 times. This will remove any dust or residue remaining from the manufacturing process.

## CLEANING AND MAINTENANCE

### CLEANING

- Unplug unit before cleaning and allow unit to cool down.
- Wipe the exterior of kettle with a soft cloth. Do not use abrasive scouring pads or cleaning powders as they may scratch the surface.
- Due to scale build up, it is best to de-scale your kettle weekly. It is recommended to use Citric Acid for de-scaling. If Citric Acid is not available, you can use the juice of 1 lemon. Fill kettle halfway with Citric Acid/lemon and water mixture. Allow the unit to boil the solution two to three times. Rinse clean and wipe with a soft cloth.

## SPECIFICATION

<b>Power supply</b>	<b>Producer:</b>
230 V ~ 50 Hz	Cosmos Far View International Limited Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street, Ningbo, China      Made in China

### **WARRANTY DOES NOT COVER SUPPLIES (filters, ceramic and non-stick coating, rubber seals, etc.)**

Production date is available in the serial number located on the identification sticker on the gift box and/or on sticker on the device. The serial number consists of 13 characters, the 4th and 5th characters indicate the month, the 6th and 7th indicate the year of device production.

Producer may change the complete set, appearance, country of manufacture, warranty and technical characteristics of the model without notice. Please check when purchasing device.

**Current information about service centers is available on the website <http://multimarta.com/>**

## КАЗ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

### ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

**Аспапты пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз және кейін анықтама алу үшін сақтап қойыңыз.**

- Алғашқы қосу алдында бұйымның таңбалауында көрсетілген техникалық сиаттамалары жергілікті желіңіздегі электр қоректенуге сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Тек тұрмыстық мақсатта пайдаланыңыз. Аспап өнеркәсіпте қолдануға арналмаған.
- Желілік бауы зақымданған немесе басқа зақымдары бар аспапты пайдаланбаңыз.
- Желілік бау өткір шеттер мен ыстық беттерге тимеуін байқаңыз.

- Желілік бауды аспап корпусының айналасына орамаңыз, бұрамаңыз және тартпаңыз.
- Аспапты қоректену желісінен ажыратқанда желілік бауды тартпай, тек ашадан ұстаңыз.
- Аспапты өз бетімен жөндеуге тырыспаңыз. Ақау туындаған жағдайда жақын орналасқан сервистік орталыққа жолығыңыз.
- Кеңес берілмеген қосымша керек-жарақты пайдалансаңыз, қауіп төнуі немесе аспап зақымдануы мүмкін.
- Аспапты тазалау алдында және оны пайдаланбасаңыз ылғи электр желіден ажыратыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** Аспапты су толған ванна, раковина немесе басқа ыдыстардың қасында пайдаланбаңыз.

- Электр тоқ соқпау және тұтанбау үшін аспапты суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз. Егер бұл бола қалса, оны бірден электр желіден ажыратып, тексеру үшін сервистік орталыққа жолығыңыз.
- Аспап физикалық және психикалық шектеулері бар, осы аспапты пайдалану тәжірибесі жоқ адамдармен (соның ішінде балалармен) пайдаланылуға арналмаған. Бұл жағдайда пайдаланушыны оның қауіпсіздігіне жауап беретін адам алдын ала үйрету керек.
- Қоректендіру негізіне су тигізбеңіз.
- Аспапты тек осы шәйнекке арналған қоректендіру негізімен ғана қолданыңыз. Қоректендіру негізін басқа мақсаттарда қолдануға болмайды.
- Жұмыс кезінде шәйнекті қоректендіру негізінен алып тастаңыз, алдымен аспапты өшіріңіз.
- Аспапты қосар алдында шәйнек қақпағының тығыз жабылғанына көз жеткізіңіз. Әйтпесе қайнағанда автоматты өшіру жүйесі іске қосылмайды, ал қайнаған су төгілуі мүмкін.
- Аспап тек су қайнатуға арналған. Аспапты басқа сұйықтықтар қыздыруға қолданбаңыз, бұл аспапты бұлдіруі мүмкін.

## АЛҒАШҚЫ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

- Аспапты ашып, барлық жапсырмаларын алып тастаңыз.
- Аспапты қолданар алдында осы шәйнектің электр қоректенуі Сіздің жергілікті желіңіздегі техникалық сипаттамалары бар кестеде көрсетілген электр қоректенуге сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Шәйнекке “МАХ” белгісіне дейін су құйып, қайнатыңыз. Суын төгіңіз. Шараны екі рет қайталаңыз.

## ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

- 1л су қайнатыңыз. 50г лимон қышқылын қосыңыз. Алынған ерітіндіні 15 минутқа қалдырыңыз.
- Немесе шәйнекке 500 мл ақ сірке суын құйып, қалған бөлікті суға толытырып, қайнатпастан бір сағатқа қалдырыңыз.
- 1 немесе 2 ерітіндісін шәйнектен төгіңіз. Қалған шөгінділерді біраз дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Шәйнекке таза су құйып, қайнатып, суды төгіңіз. Суды 1-2 рет қайнатып, қақ кеткенше төгіңіз. Содан шәйнек пайдалануға дайын.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

<b>Электр қоректену</b>	<b>Өндіруші зауыт:</b>
230 В ~ 50 Гц	COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED Room 701, 16 apt, lane 165, Rainbow North Street, Ningbo, China Қытайда жасалған

**КЕПІЛДІК ШЫҒЫН МАТЕРИАЛДАРЫНА (СҮЗГІЛЕР, КЕРАМИКАЛЫҚ ЖӘНЕ КҮЮГЕ ҚАРСЫ ЖАБЫНДЫЛАР, РЕЗИНА НЫҒЫЗДАУЫШТАР МЕН БАСҚАЛАР) ТАРАЛМАЙДЫ.**

Аспап жасалу күнін бұйым қорабындағы сәйкестендіру стикерінде және/немесе бұйымның өзіндегі стикерде табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады, 4-ші және 5-ші белгі аспаптың жасалу айын, 6-шы және 7-ші белгі жылын білдіреді.

Өндіруші аспаптың дизайны мен техникалық сипаттамаларын алдын ала ескетпей өзгерту құқығын өзінде қалдырады.

Қызмет көрсету орталықтары туралы нақты ақпарат <http://multimarta.com/> сайтында танысуға болады.



# BLR КІРАЎНІЦТВА ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ

## МЕРЫ БЯСПЕКІ

Ўважліва прачытайце дадзеную інструкцыю перад эксплуатацыяй прыбора і захаваеце яе для інфармацыі ў далейшым.

- Перад першапачатковым уключэннем праверце, ці адпавядаюць тэхнічныя характарыстыкі выраба, пазначаныя на маркіроўцы, электрасілкаванню ў Вашай лакальнай сетцы.
- Выкарыстоўвайце толькі ў побытавых мэтах. Прыбор не прызначаны для прамысловага ўжывання.
- Не выкарыстоўвайце па-за памяшканнімі.
- Не пакідайце працуючы прыбор без нагляду.
- Не выкарыстоўвайце прыбор з пашкоджаным сеткавым шнуром ці іншымі пашкоджаннямі.
- Сачыце, каб сеткавы шнур не кранаўся вострых кантаў ці гарачых паверхняў.
- Не цягніце, не перакручвайце і не намотвайце сеткавы шнур вакол корпуса прыбора.
- Падчас адключэння прыбора ад сеткі сілкавання не цягніце за сеткавы шнур, бярыцеся толькі за відэлец.
- Не спрабуйце самастойна рамантаваць прыбор. Пры ўзнікненні непаладак звяртайцеся ў найбліжэйшы сэрвісны цэнтр.
- Выкарыстанне не рэкамендаваных дадатковых прыладаў можа быць небяспечным ці прывесці да пашкоджання прыбора.
- Заўсёды адключайце прыбор ад электрасеткі перад чысткай, а таксама калі Вы ім не карыстаецеся.

**УВАГА: Не выкарыстоўвайце прыбор паблізу ваннай, ракавін ці іншых ёмістасцяў, запоўненых вадой.**

- Дзеля пазбягання паразы электрычным токам і ўзгарання, не апускайце прыбор у ваду ці іншыя вадкасці. Калі гэта адбылося, неадкладна адключыце яго ад электрасеткі і звернецеся ў сэрвісны цэнтр для праверкі.
- Прыбор не прызначаны для выкарыстання людзьмі з фізічнымі і псіхічнымі абмежаваннямі (у тым ліку дзецьмі), якія не маюць досведу карыстання дадзеным прыборам. У такіх выпадках карыстальнік павінны быць папярэдне праінструктаваны чалавекам, які адказвае за яго бяспеку.
- Выкарыстоўвайце прыбор толькі з базай сілкавання, прызначанай для дадзенага імбрыка.
- Не нападуйце імбрак вышэй адзнакі "MAX", інакш вада можа выплюхнуцца праз носік прыбора падчас кіпення.
- Не ўключайце пусты імбрык ці калі вада знаходзіцца ніжэй адзнакі "MIN".
- Прыбор прызначаны толькі для нагрэву вады. Не выкарыстоўвайце прыбор для награвання іншых вадкасцяў, гэта можа прычыніць сур'ёзную шкоду прыбору.

**УВАГА: Дадзены прыбор награваетца падчас выкарыстання. Дзеля пазбягання апёкаў не дакранайцеся гарачых паверхняў і трымаецца толькі за ручку.**

- Не адкрывайце вэчка падчас кіпення вады.

## ПЕРАД ПЕРШЫМ ВЫКАРЫСТАННЕМ

- Распакуйце прыбор і выдаліце ўсе пакавальныя матэрыялы і зыкеткі.
- Напоўніце імбрык вадой да адзнакі "MAX", закіпяціце і выліце. Паўтарыце пры неабходнасці.

## ЧЫСТКА І ДОГЛЯД

- Перад чысткай абавязкова адключыце прыбор ад электрасеткі.
- Не выкарыстоўвайце для чысткі прыбора хімічныя і абразіўныя мыючыя сродкі.
- Рабіце чыстку імбрыка ад накіпу рэгулярна. Выкарыстоўвайце адмысловыя мыючыя сродкі, якія можна набыць у спецыялізаваных крамах. Ужываючы мыючыя сродкі, трымайцеся ўказанняў на іх пакаванні. Не апускайце прыбор у ваду і іншыя вадкасці.
- Перад уключэннем прыбора пераканайцеся, што вонкавая паверхня і электрычныя кантакты абсалютна сухія.

## ТЭХНІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ

<b>Электрасілкаванне</b>	<b>Вытворца:</b> Cosmos Far View International Limited Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street, Ningbo, China Зроблена ў Кітаі
230 В ~ 50 Гц	

**ГАРАНТЫЯ НЕ РАСПАЎСЮДЖВАЕЦЦА НА РАСХОДНЫЯ МАТЭРЫЯЛЫ (ФІЛЬТРЫ, КЕРАМІЧНЫЯ І АНТЫПРЫГАРНЯ ПАКРЫЦЦІ, ГУМОВЫЯ УШЧЫЛЬНЯЛЬНІКІ, І ІНШЫЯ)**

Дату вытворчасці прыбора можна знайсці на серыйным нумары, які змешчаны на ідэнтыфікацыйным стыкеры на скрынцы выраба і/ці на стыкеры на самым вырабе. Серыйны нумар складаецца з 13 знакаў, 4-й і 5-й знакі паказваюць месяц, 6-й і 7-й паказваюць год выраба прыбора.

Вытворца на сваё меркаванне і без дадатковых апавяшчэнняў можа змяняць камплектацыю, вонкавы выгляд, краіну вытворчасці, тэрмін гарантыі і тэхнічныя характарыстыкі мадэлі. Правярайце ў момант атрымання тавара.

**Актуальная інфармацыя аб сэрвісных цэнтрах размешчана на сайце <http://multimarta.com/>**